

DANS CETTE ÉTABLE

(Now in the Manger)

3

Treble Voices, S.S.A., with Piano or Brass Quintet*

Traditional French Carol
Arranged by DEREK HOLMAN

English Text by
DEREK HOLMAN

Allegretto con moto $\text{♩} = \text{ca. } 69$

Piano
(reduction
of Brass
accomp.)

5 Soprano 1&2 *p*

1. Dans cette é - ta - ble Que Jé - sus est char -
1. Now in the man - ger Be - hold the heav'n - ly
2. Sans le con - nai - tre, Dans sa di - vi - ni -
2. Whilst we are kneel - ing, His blest di - vi - ni -

Alto *p*

10

mant, — Qu'il est — ai - ma - ble Dans son a - bais - se - ment! —
child, — the roy - al stran - ger With vir - gin un - de - filed. —
té — Je vois — pa - raî - tre Tou - te sa ma - jes - té: —
ty, — our blind - ness heal - ing, Re - veals his ma - jes - ty. —

* Brass score and parts are available for sale from the publisher.
Instrumentation: 2 trpts., hn., tbn., tuba.

Copyright © 2004 by Hinshaw Music Inc.
P.O. Box 470, Chapel Hill, NC 27514
International Copyright Secured. All rights reserved.
Copying or reproducing this publication in whole or
in part violates the Federal Copyright Law.

HMC1992

Duration: ca. 3 minutes

14 *poco cresc.* *mf*

Que d'at - traits à la fois! Tous les pa - lais des
 Though cold and dark the night, His beau - ty shi - neth

Dans cet en - fant qui naît, À son as - pect qui -
 In this sweet In - fant here. We see our Sa - viour

poco cresc. *mf*

cresc. *mf*

18 *mp*

rois
bright,
plaît,
dear,

N'ont rien de com - pa -
 To dross earth's glo - ries

Je dé - couv - re mon
 In this rude low - ly

mp

mp

22 *p*

ra - ble Aux char - mes que je vois Dans cette é - ta -
 change where He lies, the In - fant mild, Here in the man -

maî - tre Et je sens ce qu'il est Sans le con - naî -
 *shie - ling, Be - hold our mas - ter near Whilst we are kneel -

p

p

* shieling: a shepherd's hut